

## BREAK-IN PROCEDURE MÉTHODE DE RODAGE

1. Engine service life and power output can be significantly increased by following a few simple rules during the engine break-in period.
  2. Do not overload or operate the engine at full power during the first 15 hours of operation (about four tankfulls of fuel). Effective break-in is achieved by operating the engine at various power settings during the initial break-in period, rather than driving at a steady rpm setting. Make power changes slowly and frequently and never use more than 75% of maximum power during this initial period.
1. On peut augmenter d'une manière significative la durée et la puissance du moteur en observant certaines directives élémentaires au cours de la période de rodage. Grâce à ces directives, les pièces du moteur s'usent graduellement et uniformément.
  2. Ne pas surcharger ou utiliser le moteur à pleine puissance pendant les premières 15 heures d'utilisation (quatre pleins d'essence environ). Un rodage efficace s'obtient en utilisant le moteur à des réglages de puissance variés au cours de la période initiale de rodage, plutôt qu'en conduisant à un réglage continu des t/m. Effectuer des changements de puissance lentement et fréquemment et ne jamais utiliser plus de 75% de la puissance maximum au cours de cette période initiale.